

# Les traits de la vraie piété

## Jésus maudit les chefs religieux (2)

~ MATTHIEU 23.1-12 ~

Série Matthieu #154, Pascal Denault, 16 février 2020

### INTRODUCTION

- Rappel du contexte :
  - Mt 21-22 = arrivée du roi à Jérusalem et son rejet par les chefs...
  - Mt 23 = plaidoyer de condamnation du roi contre les chefs... (8x Malheur à vous)
  - Mt 24-25 = prophétie de l'avènement du roi et du jugement sur la nation...
- Versets : 1-7 = fausse religion (*hypocrisie*)
  1. Ne font pas ce qu'ils disent
  2. Accablent les autres de fardeaux
  3. Religion de façade
  4. Cherchent leur propre intérêt
  5. Veulent la gloire des hommes
- Versets 8-12 = Les traits de la vraie piété (*humilité*)

### LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

**Matthieu 23.1-12** <sup>1</sup> Alors Jésus, parlant à la foule et à ses disciples, dit: <sup>2</sup> Les scribes et les pharisiens sont assis dans la chaire de Moïse. <sup>3</sup> Faites donc et observez tout ce qu'ils vous disent; mais n'agissez pas selon leurs œuvres. Car ils disent, et ne font pas. <sup>4</sup> Ils lient des fardeaux pesants, et les mettent sur les épaules des hommes, mais ils ne veulent pas les remuer du doigt. <sup>5</sup> Ils font toutes leurs actions pour être vus des hommes. Ainsi, ils portent de larges phylactères, et ils ont de longues franges à leurs vêtements; <sup>6</sup> ils aiment la première place dans les festins, et les premiers sièges dans les synagogues; <sup>7</sup> ils aiment à être salués dans les places publiques, et à être appelés par les hommes Rabbi, Rabbi. <sup>8</sup> Mais vous, ne vous faites pas appeler Rabbi; car un seul est votre Maître, et vous êtes tous frères. <sup>9</sup> Et n'appellez personne sur la terre votre père; car un seul est votre Père, celui qui est dans les cieux. <sup>10</sup> Ne vous faites pas appeler directeurs; car un seul est votre Directeur, le Christ. <sup>11</sup> Le plus grand parmi vous sera votre serviteur. <sup>12</sup> Quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé.

### A. LE CONTRASTE – V.8

- « Mais vous »... = apôtres+ foule (*disciples*)...
- Différence entre vraie/fausse piété... Mais différence pas tj évidente (*illus. fruits plastiques*)
- Difficulté #1 : *hypocrites ne sont pas toujours à l'extérieur... Ils ont souvent des habits de pasteur...*

**Matthieu 7.15** Gardez-vous des faux prophètes. Ils viennent à vous en vêtements de brebis, mais au-dedans ce sont des loups ravisseurs.

- Certains ministres « chrétiens » sont en fait des ouvriers du diable (*inconvertis*) :

**2 Corinthiens 11.13-15** <sup>13</sup> Ces hommes-là sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, déguisés en apôtres de Christ. <sup>14</sup> Et cela n'est pas étonnant, puisque Satan lui-même se déguise en ange de lumière. <sup>15</sup> Il n'est donc pas étrange que ses ministres aussi se déguisent en ministres de justice. Leur fin sera selon leurs œuvres.

- Difficulté #2 : *En apparence, vraie et fausse piété peuvent se ressembler :*

**2 Timothée 3.5-7** <sup>5</sup> ayant l'apparence de la piété, mais reniant ce qui en fait la force. Eloigne-toi de ces hommes-là. <sup>6</sup> Il en est parmi eux qui s'introduisent dans les maisons, et qui captivent de faibles femmes chargées de péchés, agitées par des passions de toute espèce, <sup>7</sup> apprenant toujours et ne pouvant jamais arriver à la connaissance de la vérité.

- Il faut donc regarder au-delà des apparences... Scruter foi, caractère...
- But : Pas trouver perfection... Mais authenticité... (*Nouvelle créature ou pas?*)

## B. CULTIVER L'HUMILITÉ – V.8-10

- L'humilité est la marque de la vraie piété... Voilà comment le Sauveur est venu
- L'humilité = Fleur de la grâce... (*commune ou spéciale*)
  - Conception humaine: *ne pas être prétentieux... tout en ayant bonne estime...*
  - Conception biblique: *ne pas être préoccupé par soi-même*
- Jésus enseigne humilité 2 angles : (1) l'usage de titres... (2) le service...
- Trois titres à ne pas utiliser : *rabbi (maître), père, directeur (conducteur, chef, docteur)*
- Emphase non sur titres, mais alternance: (1) *se faire appeler soi-même...* (2) *appeler qqn d'autre...*

### 1. NE VOUS FAITES PAS APPELER...

- Notoriété pas un problème en soi... Rechercher notoriété = problème!
- Il ne faut pas chercher à s'élever soi-même, supériorité, ascendance, etc.
- Une façon qu'on s'élève : avec nos titres *professionnels, académiques, ecclésiastiques, etc.*
- Certains ont banni tout usage de titre...
  - Suspicieux dès qu'on utilise un titre : *pasteur, professeur, docteur, etc.*
  - Églises de frères n'ont pas de pasteurs, pcq « *vous êtes tous des frères* »
- Jésus ne parle pas de manière absolue :
  - Lui-même a donné des titres à ses serviteurs :

**Luc 6.13** Quand le jour parut, il appela ses disciples, et il en choisit douze, auxquels il donna le nom d'apôtres

- Dieu a établi des positions dans l'Église avec un ordre :

**1 Corinthiens 12.28** Et Dieu a établi dans l'Église premièrement des apôtres, deuxièmement des prophètes, troisièmement des docteurs, ensuite ceux qui ont le don des miracles, puis ceux qui ont les dons de guérir, de secourir, de gouverner, de parler diverses langues.

- Qu'est-ce que Jésus veut dire alors?
  - Égalité fondamentale parmi peuple, pas de hiérarchie...

**Charles Spurgeon (1834-1892)** Dans l'Église de Christ, tout titre ou honneur qui exalte les hommes et suscite l'orgueil est interdit. Dans la communauté chrétienne, nous devrions chercher à réaliser la « liberté, égalité, fraternité » plus réelle que celle que le monde prétend vainement.

- Le problème n'est pas l'utilisation de « *rabbi* »... Mais l'oubli de « *vous êtes tous frères* »
- Cette égalité était la pratique des apôtres :

**Actes 10.25–26** <sup>25</sup> Lorsque Pierre entra, Corneille, qui était allé au-devant de lui, tomba à ses pieds et se prosterna. <sup>26</sup> Mais Pierre le releva, en disant: Lève-toi; moi aussi, je suis un homme.

**Galates 3.26–28** <sup>26</sup> Car vous êtes tous fils de Dieu par la foi en Jésus-Christ; <sup>27</sup> vous tous, qui avez été baptisés en Christ, vous avez revêtu Christ. <sup>28</sup> Il n'y a plus ni Juif ni Grec, il n'y a plus ni esclave ni libre, il n'y a plus ni homme ni femme; car tous vous êtes un en Jésus-Christ.

- Peut-être n'avez pas problème avec égalité ou titres... mais voulez reconnaissance...
- Pour qui le faisons-nous? Les hommes ou Dieu?

**Éphésiens 6.5–7** <sup>5</sup> Serviteurs, obéissez à vos maîtres selon la chair, avec crainte et tremblement, dans la simplicité de votre cœur, comme à Christ, <sup>6</sup> non pas seulement sous leurs yeux, comme pour plaire aux hommes, mais comme des serviteurs de Christ, qui font de bon cœur la volonté de Dieu. <sup>7</sup> Servez-les avec empressement, comme servant le Seigneur et non des hommes,

### 2. N'APPELEZ PERSONNE...

- Le problème va dans les deux sens... *Si pasteurs enflés orgueil pcq gens flattent égo...*
- Combien font l'éloge dithyrambique de tel ou tel prédicateur
- Les meilleurs serviteurs de Dieu sont faillibles... Sont de la même trempe que nous...
- Attention à l'appréciation inconditionnelle et aveugle... (*oui encouragement, non vénération*)
- Attention à l'autorité qu'on confère à leur personne (*autorité = Parole... v.9 = autorité*)

**Mt 23.9** Et n'appellez personne sur la terre votre père; car un seul est votre Père, celui qui est dans les cieux.

- Il n'est pas question de refuser le titre de père à tous sauf à Dieu :
  - Ne pas appeler notre père « père » ou « papa » = déshonneur...
  - Le titre de père est aussi utilisé spirituellement : Abraham, apôtres, etc.
- L'idée est d'accorder une autorité indue à des hommes...
- Quand accordons-nous une autorité indue ? Lorsque nous dérobons Dieu de la sienne !

**Jean Calvin (1509-1564)** Le vrai sens est donc que l'honneur d'un père est fausement attribué aux hommes lorsqu'il obscurcit la gloire de Dieu. Or, c'est ce qui se passe chaque fois qu'un homme mortel, sans égard à Dieu, est considéré comme un père, puisque tous les degrés de relation dépendent de Dieu seul par Christ, et sont maintenus ensemble de telle manière que, à proprement parler, Dieu seul est le Père de tous.

- Il y a des hommes qui veulent se pouvoir sur vous...
- Mais ici Jésus ne parle pas à ceux tentés d'exercer ce pouvoir, mais de s'y soumettre...

**1 Corinthiens 7.23** Vous avez été rachetés à un grand prix; ne devenez pas esclaves des hommes.

- Mais immédiatement ensuite, Jésus parle à ceux tentés usurper autorité :

**Mt 23.10** Ne vous faites pas appeler directeurs; car un seul est votre Directeur, le Christ.

- Seul antidote contre tyrannie hommes (*orgueil, hypocrisie, crainte*) = Donner à Dieu sa place !

**Knox Chamblin (2010)** Dans les versets 8 à 10, Jésus enseigne que le seul antidote sûr contre les tendances centrées sur l'homme et l'égoïsme illustré par les scribes et les pharisiens (Mt 15.1-9, 23.5-7) est de rester centré sur Dieu le Père et Dieu le Fils.

- On ne devient pas humble simplement en méditant sur la vertu de l'humilité...
- On devient humble en adorant le vrai Dieu qui est doux et humble de cœur !
- Jésus nous situe à **l'horizontale** : « *vous êtes tous frères* »
- Jésus nous situe à la **verticale** : « *un seul est votre Père : Dieu... un seul est votre Directeur : Christ...* »
- Ceux comprennent et vivent ces 2 axes = heureux et libres dans relations, peu importe position...
- Dans le royaume, se vit concrètement par le service

### C. AU-DELÀ DES TITRES, LE SERVICE – V.11-12

- Il existe des titres et des autorités au sein de l'Église... Mais autorité pour servir!

**Mt 23.11-12**<sup>11</sup> *Le plus grand parmi vous sera votre serviteur.* <sup>12</sup> *Quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé.*

- Jésus répète essentiellement **Mt 20.20-28** (*demande fils Zébédée*)
- Règle simple : *les titres qui ne mènent pas au service = Abus d'autorité*
- Tout serviteur de Jésus qui ne suit pas son maître dans l'abaissement = faux serviteur
- Avant de mourir, Jésus a donné une parabole de cela à ses disciples :

**Jean 13.12-17**<sup>12</sup> Après qu'il leur eut lavé les pieds, et qu'il eut pris ses vêtements, il se remit à table, et leur dit: Comprenez-vous ce que je vous ai fait? <sup>13</sup> Vous m'appellez Maître et Seigneur; et vous dites bien, car je le suis. <sup>14</sup> Si donc je vous ai lavé les pieds, moi, le Seigneur et le Maître, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres; <sup>15</sup> car je vous ai donné un exemple, afin que vous fassiez comme je vous ai fait. <sup>16</sup> En vérité, en vérité, je vous le dis, le serviteur n'est pas plus grand que son seigneur, ni l'apôtre plus grand que celui qui l'a envoyé. <sup>17</sup> Si vous savez ces choses, vous êtes heureux, pourvu que vous les pratiquiez.

- Posez-vous la question : *comment est-ce que je suis l'exemple de mon Sauveur ?*
- Ne s'agit pas seulement d'avoir meilleur témoignage, mais de savoir si je suis chrétien...
- Que signifie « *sera abaissé... sera élevé...* » ? Jugement final !
  - Fausse religion des inconvertis = *vivent pour eux-mêmes*
  - Vraie religion des enfants de Dieu = *vivent pour Celui qui est mort et ressuscité pour eux !*

**2 Corinthiens 5.14-15**<sup>14</sup> Car l'amour de Christ nous presse, parce que nous estimons que si un seul est mort pour tous, tous donc sont morts; <sup>15</sup> et qu'il est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne vivent plus pour eux-mêmes, mais pour celui qui est mort et ressuscité pour eux.

**Luc 18.9-14**

# QUESTIONS POUR LES ENFANTS

Nom : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

Passage de la Bible : \_\_\_\_\_

## 1. De quoi parle ce message?

---

---

## 2. Quels sont les principaux points du message?

---

---

---

---

## 3. Quel est l'enseignement de Jésus concernant l'utilisation de titres parmi ses serviteurs?

- Jésus interdit l'utilisation de tout titre, mais chacun doit s'appeler « frère » ou sœur ».
- Jésus veut que nous utilisions seulement les titres qu'il a lui-même donnés à ses serviteurs.
- Jésus n'interdit pas comme telle l'utilisation de titre, mais l'orgueil qui vient souvent avec.

## 4. Vrai ou Faux?

- |   |      |      |
|---|------|------|
| <input type="radio"/> La vraie et la fausse piété sont si différentes qu'on ne peut pas se tromper.       | Vrai | Faux |
| <input type="radio"/> La popularité et la notoriété sont un péché.  | Vrai | Faux |
| <input type="radio"/> Le problème n'est pas de porter un titre, mais de se croire supérieur par ce titre. | Vrai | Faux |
| <input type="radio"/> Nous ne devons pas nous élever, mais il n'y a aucun danger à élever les autres.     | Vrai | Faux |
| <input type="radio"/> C'est uniquement en adorant le vrai Dieu qu'on peut devenir humble.                 | Vrai | Faux |

## 5. Qu'est-ce que tu retiens de l'enseignement sur les versets 11 et 12 : « *Le plus grand parmi vous sera votre serviteur. Quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé.* »?

---

---

---

# QUESTIONS ET NOTES POUR LES ADULTES

## Les traits de la vraie piété – Mt 23.8-12

1. Pourquoi est-il parfois difficile de distinguer entre la vraie et la fausse piété?

---

---

---

---

2. Quelle est la différence entre « *se faire appeler...* » et « *appeler quelqu'un...* »?

---

---

---

---

3. Quel est le problème visé par Jésus dans l'utilisation de titres?

---

---

---

---

---

---

4. Quel est l'antidote de Jésus contre le danger de l'orgueil humain?

---

---

---

---

---

---

5. Quel est le lien entre les titres (v.8-10) et le service (v.11-12)?

---

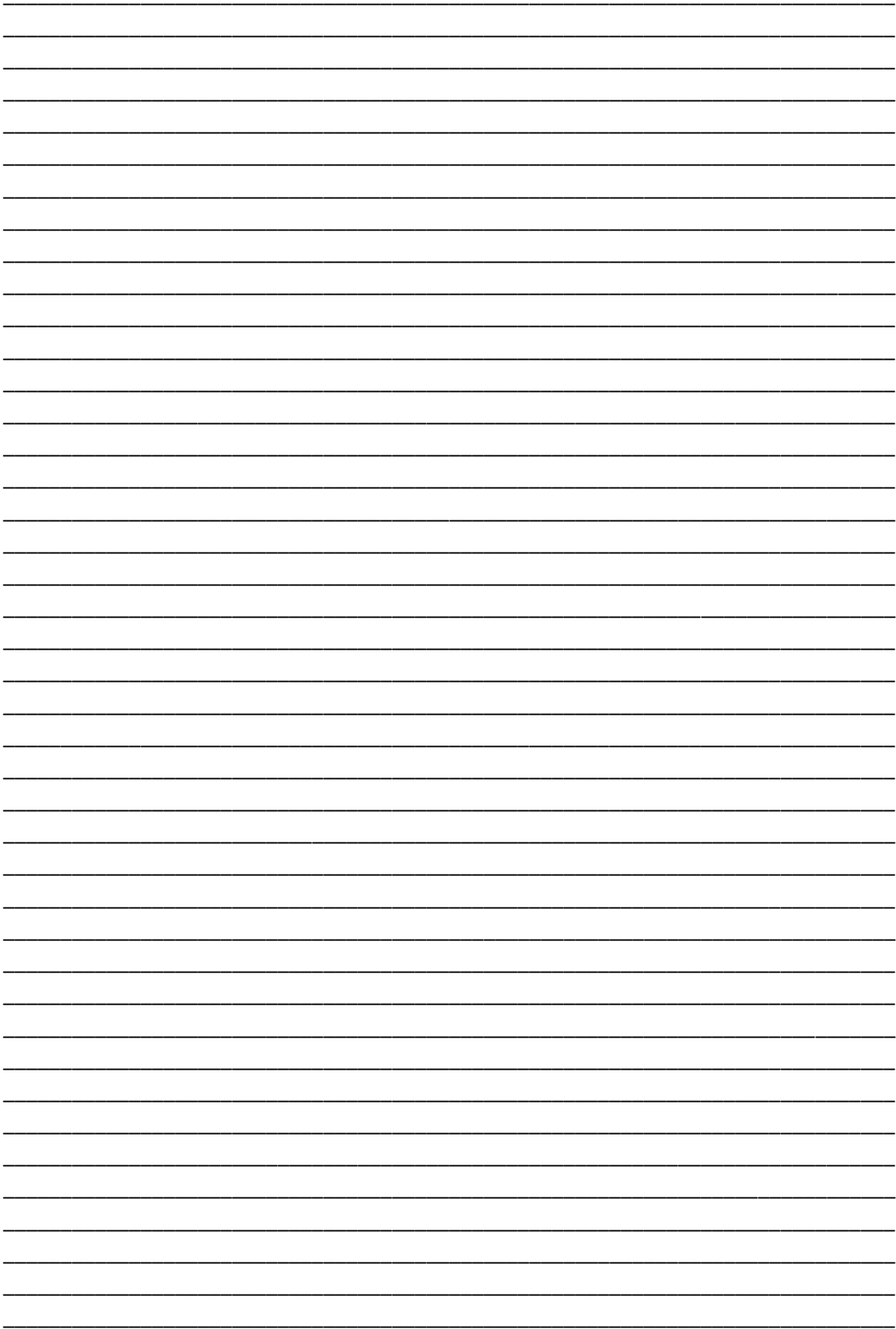
---

---

---

---

---



# Notes d'étude et de lecture

## REMARQUES

v.8

- Il y a une différence entre « être appelé » et « se faire appeler »... Le second implique un désir de la volonté...
- « Un seul est votre maître » (εἷς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ διδάσκαλος)...

v.9

- Pas interdiction absolue pcq des hommes sont appelés « pères » : **Abraham** : Lc 1.73 ; Ac 7.2 ; Rm 4.12 ; Jc 2.21 ; **Paul** : 1 Co 4.15... Apôtres appellent souvent les chrétiens leurs *enfants* ou leurs *petits enfants*

v.10

- Directeur (καθηγητής), synonyme d'enseignant... *Conducteur* (Darby), *Chef* (Semeur), *Docteur* (TOB), *Conseiller* (PDV)
- Le Christ nous enseigne

v.11

- Comparaison Mt 20/Mt 23
  - ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν διάκονος. (Mt 23.11)
  - ἀλλ' ὅς ἐάν θέλη ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι ἔσται ὑμῶν διάκονος (Mt 20.26)

v.12

- Passages parallèles :
  - Proverbes 29.23 L'orgueil d'un homme l'abaisse, Mais celui qui est humble d'esprit obtient la gloire.
  - Luc 14.11 : Car quiconque s'élève sera abaissé, et quiconque s'abaisse sera élevé. (*aux invités qui prenaient les premières places*)

Luc 18.14 : Je vous le dis, celui-ci descendit dans sa maison justifié, plutôt que l'autre. Car quiconque s'élève sera abaissé, et celui qui s'abaisse sera élevé. (*parabole du pharisiens et du publicains*)

## COMMENTAIRES BIBLIQUES

### OSBORNE

- La popularité n'est pas un péché, mais la rechercher oui

Again, this does not mean that one must eschew a fruitful ministry that results in becoming well known (Paul was certainly famous, cf. 2 Pet 3:15–16). Rather, it means that fame and attention must never be a goal. Our goal is not to create sacred listeners or readers who cannot wait to hear what we have to say but rather to create lovers of Jesus and the Word, who enjoy our exposition of God's truth.

v.9

- Dans l'Église tous des frères

If everyone is "brother or sister," then no one is to be "father."

v.10

- Pas une interdiction absolue...

Of course, these are not absolute prescriptions, for both "father" and "teacher" are used often in the NT for Christian leaders, and the teaching office was highly prized (Acts 13:1; 1 Cor 12:29; Eph 4:11; 1 Tim 3:2). Jesus is saying such an office should never be sought for the self-glory it will give (cf. Phil 2:3; Jas 3:1).

v.11

- Le plus grand = serviteur:

This is the heart of the Christian paradox of discipleship, greatness through making one's self the least (10:38–39; 16:25; 18:2–5), and it virtually repeats 20:26–27.

v.12

- S'abaisser maintenant, être élevé au jugement

The future passives here point to eschatological reversals, meaning that those who exalt (or humble) themselves in this life *will be* humbled (or exalted) by God at the last judgment.

**JIM BUTLER**

- Il n'y a pas de hiérarchie parmi le peuple de Dieu

There is to be no hierarchy among God's people; there is to be no pre-eminence among God's people. They are equal under Christ and the use of titles fosters hierarchy and pre-eminence.

- N'appellez personne "Père"...

1 – the use of "father" in the physical sense is not meant

2 – the use of "father" for spiritual leaders is not even meant (i.e., Abraham; Paul in 1 Cor 4:15; Gal 4:19; 1 Tim 1:2)

3 – the calling of another "father" when it implies hierarchy, superiority, or authority over others is meant

- Vouloir être élevé, c'est vouloir prendre la place de Dieu :

the desire for pre-eminence is a challenge to the authority of God Almighty

- L'utilisation légitime de titres:

Is the use of all titles condemned? I don't think so. For a man to identify as "pastor" instead of "the guy who works at the church and teaches the word of God" may be a perfectly appropriate use. For a man to identify as "pastor" in order to exalt himself and exercise authority over others is wicked.

- Le péché d'orgueil entraîne beaucoup d'autres péchés :

(1) the sin that Jesus condemns throughout this section is the sin of pride (note especially v.12a) (it is pride that drives hypocrisy, legalism, religious show, and self-exaltation)

**CARSON**

- L'autorité est en Christ, pas en nous... Humilité :

Authority is grounded in the risen Christ; therefore, all earthly authority is derivative, rooted outside itself, which fact should impart humility to the bearers of such derivative authority.

**CALVIN**

- Le Seigneur lui-même a aussi donné des titres à ses serviteurs :

Now it is absurd to take away the title from those on whom he bestows the office, and more especially since, while he was on earth, he appointed apostles to discharge the office of teaching in his name.

- Christ est l'enseignant ultime et final, personne d'autre.

The general meaning is, that his authority must remain entire, and that no mortal man ought to claim the smallest portion of it. Thus he is the only Pastor; but yet he admits many pastors under him, provided that he hold the pre-eminence over them all, and that by them he alone govern the Church.

- L'interdiction d'appeler qqn père n'est pas absolue

He claims for God alone the honour of *Father*, in nearly the same sense as he lately asserted that he himself is the only *Master*; for this name was not assumed by men for themselves, but was given to them by God. And therefore it is not only lawful *to call men on earth* FATHERS, but it would be wicked to deprive them of that honour.

- Contexte où il faut s'abstenir d'appeler qqn père

The true meaning therefore is, that the honour of a *father* is falsely ascribed to men, when it obscures the glory of God. Now this is done, whenever a mortal man, viewed apart from God, is accounted a *father*, since all the



degrees of relationship depend on God alone through Christ, and are held together in such a manner that, strictly speaking, God alone is the *Father* of all.

- Servir pour être grand

he therefore declares that the highest honor in the church is not government, but service

- Le point visé par Christ dans cet enseignement est:

Now while Christ does not insist on words, he strictly forbids his followers to aspire or desire to rise any higher than to enjoy brotherly intercourse on an equal footing under the heavenly Father, and charges those who occupy places of honour to conduct themselves as the servants of others.

## JOHN GILL

- Servir pour être grand

Service is the way to honor; he that would be most esteemed, ought to do the most work; and the man that has the most grace, and the greatest gifts, ought to employ them for the use and benefit of others...

## SPURGEON

- Liberté, égalité et fraternité:

In the Church of Christ, all titles and honours which exalt men and give occasion for pride are here forbidden. In the Christian commonwealth we should seek to realize a truer "Liberty, Equality, and Fraternity," than that for which the world clamours in vain.

- S'abaisser pour s'élever

The way to rise is to sink self; the lower we fall in our own esteem, the higher shall we rise in our Master's estimation.

## RYLE

- Avertissement aux serviteurs de Dieu

Above all it is an awful evidence of the guilt of unfaithful teachers. So long as the world stands, this chapter ought to be a warning and a beacon to all ministers of religion. No sins are so sinful as theirs in the sight of Christ.

## NIV STUDY BIBLE

- Les titres honorifiques chez les chrétiens...

**23:8–10** Given the contrast with v. 7, the point is not that Christians can never use honorific titles but that they must not expect or demand them, much less revel in them. To avoid this temptation, it is probably best to use them as little as possible.

## KNOX CHAMBLIN

- Le but visé par Jésus:

In 6:1–18 he likewise summoned his followers to conduct opposed to that of the hypocrites (see 6:2, 5, 16). As also in that opening discourse, Jesus here addresses disciples in the hearing of the crowds (*ochloi*, 23:1; 5:1; 7:28), in the hope that the latter will again acknowledge his authority (cf. 7:29), heed his words and themselves become his disciples.<sup>18</sup>

- Jésus occupe aussi la chaire de Moïse

---

*v. verse in the chapter being commented on*

<sup>18</sup> Cf. the introduction to chs. 5–7, especially pp. 302–3 (on 'the people'). Blomberg 1992: 342 thinks Jesus' repeated 'you' of 23:8–11 embraces 'all those among the crowds and disciples (v. 1) who might still truly be or become his followers.'

Jesus also occupies ‘the seat of Moses,’ 23:2, with *kathizō* [‘sit’]); cf. the use of this verb together with *didaskō* (‘teach’) in 5:1–2.

- “Rabbi” n’était pas d’usage parmi les chrétiens

it is notable that the NT never names a Christian teacher or leader ‘rabbi.’<sup>21</sup>

- Ne pas se faire appeler (v.8)/Ne pas appeler (v.9)

the command of verse 9a, *mē kalesēte* (‘do not call’), matches that of verse 8a, *mē klēthēte* (‘you are not to be called’);<sup>24</sup> (ii) each verse opens with an emphatic term: 8 with the nominative *hymeis* (‘you,’ subject of ‘not to be called’),

- Il y a un usage légitime du mot père :

The danger lies not so much in the bare word ‘father’ (*pater*), as in the speaker’s intent. James and John need not cease calling Zebedee their father, so long as their respect for him does not degenerate into reverence, and prevent their following Jesus and obeying the heavenly Father (see comments on 4:21–22; 8:21–22; 10:34–39; cf. Mal. 1:6; 2:10). Nor is it wrong for Jews to call Abraham their father, so long as he is faith’s example, not its object (see Matt. 3:9; 22:32; John 8:31–59; Rom. 4:1–25; Gal. 3:1–29; James 2:21).

- Application pour les chrétiens d’aujourd’hui

Today’s believers should thus refrain from paying ‘excessive deference to academic qualifications or to authoritative status in the churches,’ and from attaching to men such titles as ‘Most Reverend,’ ‘My Lord Bishop,’ and ‘Holy Father.’<sup>29</sup>

- L’antidote à l’orgueil humain et à l’abus d’autorité = l’humilité devant Dieu:

In verses 8–10 Jesus teaches that the only sure antidote to the man-centeredness and self-centeredness exemplified by scribes and Pharisees (15:1–9; 23:5–7) is to stay centered on God the Father and God the Son (cf. comments on 6:5–6).

- En quoi consiste la grandeur dans le royaume:

For disciples, as for their Master, greatness lies not merely *beyond* service but precisely *in it*.<sup>35</sup>

- À quoi ressemble l’humilité:

<sup>21</sup> On the NT usage of *rhabbi*, see n. 16. *Mē klēthēte* is a prohibitive subjunctive (GGBB, 469) consisting of the negative particle *mē* and an aorist passive of *kaleō*. The pronoun *hymeis* is emphatic: it opens the clause (IB, 166) and repeats the subject ‘you’ (already stated in *klēthēte*).

<sup>24</sup> Both are prohibitive subjunctives; 23:8a uses an aorist passive of *kaleō*, v. 9a an aorist active (see n. 21 above).

<sup>29</sup> The quotation is from France 1985: 325. The address ‘brothers and fathers [*pateres*],’ used by Stephen (Acts 7:2) and Paul (22:1) is courteous, but not obsequious—as the following speeches testify (and note listeners’ responses in Acts 7:54–58 and 22:22). Paul calls himself the Corinthians’ spiritual father within the context of their common life in Christ, (1 Cor. 4:14–15), as children of the same divine Father, 1:3. Timothy is Paul’s ‘genuine child [*teknon*]’ within the context of their common dependence on, and fidelity to, God the Father and Christ the Lord, 1 Timothy 1:1–2 (see also 2 Tim. 1:2; Titus 1:4; Phil. 2:22). Cf. Calvin 1995b: 50–51; Ryle 1993: 216; Hendriksen 1973: 824–25; Bruner 2004b: 439 (including Roman Catholic commentary).

<sup>35</sup> See comments on 5:13–16; 15:10–20; and (again) 20:20–28. Cf. Phil. 2:1–11; Chamblin 1993: 131–54 (on ‘Freedom in Slavery’).

For many a person, both in and beyond the church, humbling oneself depends on recognizing that one is proud, and seeking forgiveness from the humble Savior (20:28; 26:28). The person in whom humility has fully matured will not be thinking of himself at all.<sup>37</sup>

### PSEUDO-CHRYSOSTOME

- La gloire humaine produit l'incrédulité:

Also the Lord here points out the cause why they could not believe in Christ, because nearly all they did was in order to be seen of men; for he whose desire is for earthly glory from men, cannot believe on Christ who preaches things heavenly.

- Jésus ne condamne pas les positions élevées, mais ceux qui y aspirent:

For He rebukes not those who recline in the highest place, but those who love such places, blaming the will not the deed.

- Chercher des titres honorifiques = dérober Dieu de son honneur:

*Be not ye called Rabbi*, that ye take not to yourselves what belongs to God. And call not others Rabbi, that ye pay not to men a divine honour.

### CHRYSOSTOME

- Jésus ne parle pas du Père à l'exclusion du Fils ici et vis versa :

Not that when Christ is here said to be our Master, the Father is excluded, as neither when God is said to be our Father, is Christ excluded, Who is the Father of men.

### RABAN

- L'interdiction d'honneur n'est pas absolue:

It should be noted, that He does not forbid those to whom this belongs by right of rank to be saluted in the forum, or to sit or recline in the highest room; but those who unduly desire these things, whether they obtain them or not, these He enjoins the believers to shun as wicked.

## DESCRIPTION ET QUESTIONS

DIFFUSION EN DIRECT : <https://www.unherautdansle.net/sermon-2020-02-16/>

TITRE : #154 Les traits de la vraie piété – Jésus maudit les chefs religieux (2) – Mt 23.8-12

---

<sup>37</sup> Matthew 23:12 recalls 18:4 (words spoken to disciples), which also contains the pronoun *hostis*, the verb *tapeinoō* (its only other occurrence in Matthew), the reflexive pronoun *heauton* and the adjective *meizōn*. The one other instance of the verb *hypsoō* in Matthew comes at 11:23, where Capernaum's pride is likened to that of ancient Babylon. (See comments on 18:4 and 11:23.) Moab was likewise to experience devastating judgment for its pride, Jeremiah 48 (especially vv. 26, 42); yet there was hope of restoration (v. 47!). In view of the quotation from C. S. Lewis (in n. 4 above), let us recall God's grace to Paul the Pharisee (1 Cor. 15:8–10). 'Augustine's two Cities [in his book *The City of God*] are the proud, who think they are humble, and the humble, who know they are proud. The only way to become humble is to admit you are proud' (Kreeft 1992: 99). So Paul had done (Phil. 3:4–9). On the outward focus of mature humility, see Matthew 25:37–40 (cf. 20:23); Chamblin 1993: 126–29.

DESCRIPTION : Après avoir brossé le portrait de l'hypocrisie religieuse, Jésus dépeint l'essence de la vraie piété qui est composée d'humilité devant Dieu. Le Seigneur nous met en garde non seulement contre la recherche de la gloire des hommes, mais aussi contre la tentation de donner gloire aux hommes. Dans son enseignement, Jésus nous fournit le seul antidote pour nous prémunir de ces pièges spirituels et nous invite à marcher dans ses traces; celles du serviteur venu pour donner sa vie.

### STRUCTURE

- A. Le contraste – v.8
- B. Cultiver l'humilité – v.8-10
  - *Ne vous faites pas appeler...*
  - *N'appellez personne...*
- C. Au-delà des titres, le service – v.11-12

### QUESTIONS

1. Pourquoi est-il parfois difficile de distinguer entre la vraie et la fausse piété?
2. Quelle est la différence entre « *se faire appeler...* » et « *appeler quelqu'un...* »?
3. Quel est le problème visé par Jésus dans l'utilisation de titres?
4. Quel est l'antidote de Jésus contre le danger de l'orgueil humain?
5. Quel est le lien entre les titres (v.8-10) et le service (v.11-12)?